

# کمیته ایرانی ICC



## اتفاق بازرگانی بین‌المللی خواستار از سر گرفتن سریع مذاکرات دوچه شد

پاریس ۲۵ ژوئیه ۲۰۰۶

سازمان جهانی تجارت می‌شود. ICC قویاً معتقد است که هیچ رهیافتی به جز ادامه این مذاکرات برای وضع قوانین محکم و سیستم تجاری چند جانبه غیر تعییضانه وجود ندارد. تجارت چند جانبه ICC و رهبری آن کاملاً به نظام و اهداف سازمان جهانی تجارت پاییند هستند. نتیجه متعادل و فراگیر دور مذاکرات دوچه، فرصت‌های بازرگانی جدید و معنا داری به وجود می‌آورد که از طریق آن آزادسازی تجارت چند جانبه گسترشده‌تری میسر می‌گردد. مارکوس والنبرگ بیان کرد از دیدگاه تاریخی این سیستم تجاري چند جانبه است که رشد اقتصادی جهانی را ایجاد نموده است و ما برای ایجاد این نظام به مبارزه خود ادامه خواهیم داد.

ریاست ICC از اعضای WTO درخواست نمود که مجدداً به طور جدی، تعهداتشان را به نظام WTO از طریق دوری از اقدامات سیستم حمایتی جدید تایید نمایند و از طریق یافتن شیوه‌های تازه در اسرع وقت و براساس پیشرفت‌هایی که قبلاً به آنها نایل شده‌اند، برای از سر گرفتن دور مذاکرات دوچه اقدام نمایند.

مارکوس والنبرگ ریاست گروه بانکی (Swedish Banking Group) سوئد SEB را علاوه بر ریاست ICC به عهده دارد. □

توسعه که بیشترین منفعت را از این مذاکرات می‌برند، به خاطر از دست دادن این فرصت مناسب، زیان خواهند دید.

WTO به علاوه، درماندگی اعضای WTO ایجاد توافق لازم برای به نتیجه رسیدن دور مذاکرات دوچه امسال، باعث می‌شود که WTO، در ۲۴ ژوئیه، به شدت اظهار نامیدی نمود.

**ریس ICC: توقف مذاکرات دوچه به این معناست که این مذاکرات تا آخر سال جاری (۲۰۰۶)، همانطوری که انتظار می‌رفت، به نتیجه نخواهد رسید و ممکن است سال‌ها طول بکشد تا به انجام برسد.**

نتایج مثبتی که در گذشته در مذاکراتی در زمینه موضوعات مختلف اخذ گردیده بود، از بین بود. شاید مهمترین اثر منفی آن، از بین رفتن پیمان‌های چند جانبه و گشوده شدن دری بر روی پیمان‌های متعدد تجاری دو جانبه خواهد بود و همچنین باعث افزایش اختلافات تجاری و تجدید فعالیت سیستم حمایتی (از تولیدات داخلی) می‌گردد، در ضمن موجب تضعیف کارایی و توانایی نقش

اتفاق بازرگانی بین‌المللی (ICC) سازمانی که نماینده هزاران موسسه و واحدهای تجاری کوچک و بزرگ از ۱۳۰ کشور است، از اعلام توقف مذاکرات تجاری چند جانبه دوچه توسط پاسکال لامی مدیر کل WTO، در ۲۴ ژوئیه، به شدت اظهار نامیدی نمود.

به گزارش روابط عمومی کمیته ایرانی اتفاق بازرگانی بین‌المللی، مارکوس والنبرگ ریس ICC اعلام داشت که عدم تمايل اعضای WTO برای حل اختلاف بر سر سوابیهای کشاورزی و دستیابی بازار که منشاء سیاسی دارد، کل مذاکرات و نظام تجارت چند جانبه را به خطر انداخته است.

والنبرگ اظهار کرد که توقف مذاکرات دوچه به این معناست که این مذاکرات تا آخر سال جاری (۲۰۰۶)، همانطوری که انتظار می‌رفت، به نتیجه نخواهد رسید و ممکن است سال‌ها طول بکشد تا به انجام برسد. از سرگیری این مذاکرات مستلزم تغییراتی در موضع گیری‌های ایجاد شده است تا پیشرفت‌های لازم ایجاد گردد. تا آن هنگام فرصت‌های مهم برای به وجود آمدن رشد اقتصادی، اشتغالزایی و بالا بردن استانداردهای زندگی در سرتاسر دنیا به تعویق خواهد افتاد. تمام کشورهای عضو WTO به خصوص کشورهای در حال

## اتفاق بازرگانی بین‌المللی برگزار می‌کند

## اولین کنفرانس مقررات اعتبارات استنادی جدید

- \* ساختار و تعهدات تحت پوشش اعتبارات استنادی،
  - \* استاندارد بررسی استناد، استناد ناهمانگ، اسقاط حق و دادن اخطار و مهلت،
  - \* مقررات مربوط به حمل و نقل،
  - \* اعتبارات قابل انتقال و دیگر موضوعات،
  - \* تغییرات انجام شده در Swift ها (در UCP600).
- شایان ذکر است علاقمندان به شرکت در کنفرانس می‌توانند با ثبت نام به شکل الکترونیکی از طریق سایت [www.iccwbo.org](http://www.iccwbo.org) از تخفیف ۲۰ یورویی آن بهره‌مند گردند.

روابط عمومی کمیته ایرانی اتفاق بازرگانی بین‌المللی □

زمینه تجارت بین‌المللی تاکنون منتشر گردیده است. شکل تجدید نظر یافته آن که UCP600 نام دارد، ثمره بیش از سه سال کار کمیسیون بانکداری ICC است. گروه تنظیم کننده UCP بیش از پنج هزار پیشنهاد از کمیته‌های ملی را در زمینه اعتبارات استنادی مورد ارزیابی قرار داده‌اند و پیش از آنکه به اتفاق آرا نسخه نهایی را منتشر کنند، با انتشار پیش‌نویس‌های متعدد، آن را به دقت بررسی نموده‌اند. در کنفرانس ۲۶ اکتبر، این گروه ارزیابی‌های انجام شده بر روی مقررات جدید را ارایه خواهند داد و به سوالات حضار پاسخ خواهند گفت. عناوین این کنفرانس عبارتند از:

- \* مقایسه ساختاری UCP500 با UCP600.
- \* بررسی چارچوب UCP جدید(مواد ۱۵)،

مقررات تجدید نظر شده ICC در خصوص اعتبارات استنادی که UCP600 نامیده می‌شود، در جلسه آتی کمیسیون بانکداری ICC که در تاریخ ۲۴ و ۲۵ اکتبر ۲۰۰۶ در پاریس برگزار می‌گردد، تصویب و منتشر خواهد شد.

به گزارش روابط عمومی کمیته ایرانی اتفاق بازرگانی بین‌المللی، گروه تنظیم کننده UCP که این مقررات را تصحیح نموده‌اند، در روز ۲۶ اکتبر اولین کنفرانس بین‌المللی را در پاریس برگزار خواهند کرد. در این کنفرانس در زمینه چگونگی تفاوت‌های مقررات جدید با UCP500 (مقررات قدیم) توضیحات لازم ارایه می‌شود.

UCP یا همان مقررات اعتبارات استنادی اولین بار در سال ۱۹۳۳ معرفی گردید. این مقررات موفق‌ترین ضوابطی است که در

## تسليیت

## جناب آقای حسن انتظار

ریاست محترم اتفاق بازرگانی و صنایع و معادن ارومیه  
با نهایت تاسف و تاثیر فقدان برادرزاده گرامیتان را به جنابعالی تسليیت عرض نموده و از خداوند متعال برای آن تازه درگذشته غفران و برای جنابعالی و سایر بازماندگان صبر جزیل مسالت می‌نمایم.

## جناب آقای محسن جلالپور

ریاست محترم اتفاق بازرگانی و صنایع و معادن کرمان  
با نهایت تاسف و تاثیر فقدان پدر گرامیتان را به جنابعالی تسليیت عرض نموده و از خداوند متعال برای آن تازه درگذشته غفران و برای جنابعالی و سایر بازماندگان صبر جزیل مسالت می‌نمایم.

روابط عمومی اتفاق بازرگانی و صنایع و معادن ایران